

# HERALDO DE NAVARRA

AÑO II Dos ediciones diarias Precios de suscripción y anuncios en cuarta plana PAMPLONA Jueves 22 de Septiembre de 1898 Redacción y Administración: Espoz y Mina 2, planta baja — PAMPLONA — Número 346



Centro Vitícola Ampurdanés  
GRANDES VIVEROS Y PLANTACIONES  
DE  
**CEPAS AMERICANAS**  
LOS MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA  
INGERTOS BARBADOS ESTACAS  
SELECCIONES PERFECTAS  
**Riparia Gloria de Montpellier**  
**Rupestris de Lot**  
**Berlandieris**  
**Riparia Rupestris 3309-101<sup>14</sup>**  
**MALLEU, BARNEDA Y LLONCH**  
Figueras (Gerona)  
Pídase el catálogo precio corriente y el folleto descriptivo (ilustrado) de las principales variedades que remitimos gratis.  
Proporcionamos a nuestros clientes, en buenas condiciones, Navajas para ingerter de todas clases; Rafia superior para atar los ingertos; Pulverizadores Vermorel; Caldo Bordelés Celeste (el mejor producto para combatir el mildiu), etc.—Precios por correspondencia.

**VAPORES CORREOS**  
para Montevideo y Buenos Aires  
Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos.  
Para cargas y para dirigirse a don Domingo Apestegua, plaza del Castillo, 38, piso segundo, Pamplona.  
Casa en Buenos Aires: Rivadavia número 1138.

**Sustitutos**  
El que suscribe, que ha ingresado en el año actual 292 sustitutos, participa a quienes le han honrado con su confianza, que tiene cumplidos todos los compromisos adquiridos y ofrece licenciados absolutos y reservas con toda clase de garantías y en condiciones ventajosas.  
Casildo Iriarte.—San Nicolás 6 y 8 escritorio.

**Huerta**  
Se arrienda una en la jurisdicción de Pamplona.  
Informarán en la calle de Mercaderes número 29, tienda de ultramarinos.

**LA TOSCANA**  
ALMACENES DE LOZA, CRISTAL Y PORCELANA  
Baratura sin igual  
**JUAN IRIGARAY**  
Mayor 79.—Pamplona

**A los quintos**  
**DEL ACTUAL REEMPLAZO**  
Esta agencia ofrece sustitutos licenciados absolutos y segundos reservas a precios económicos; para informes dirigirse a sus oficinas: Curia 5, segundo, Pamplona.  
**PEDRO ECHAPARE**

**Perfumería de Juan Delgado**  
Gran surtido en guantes, bastones y abanicos; objetos para regalos; agua de Colonia superior por litros, como el Rum, Quina y agua de Boto.  
Esquina a la fonda **La Perla**  
— PAMPLONA —

**Gran liquidación**  
Papeles pintados y persianas  
Estampas, cromos, molduras para los ebanistas, chapas de nogal, molduras de caoba y de nogal; todo se liquida a precios muy arreglados.  
Tienda de Antonio Astruc.—MAYOR, 43.

**Camisería y Corbatería**  
DE ELIZALDE HERMANAS  
— SAN SATURNINO —  
Tienen el gusto de participar a sus constantes avorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por sus principales fábricas.  
También se han recibido batistas y sedas para la confección de camisas, últimos modelos, propias para la actual estación.  
Se hacen arreglos en camisas de caballero a precios arreglados.

**Planchadora**  
En la calle de las Navas de Tolosa número 17 4.º piso derecha se hacen toda clase de planchados a precios reducidos.

**Al público**  
Tostadores de café de gran capacidad y especiales para tiendas y establecimientos al por mayor.  
**PRECIOS ECONOMICOS**  
Mauricio Guibert.—Mayor 27

**COMISIONISTAS**  
Don Fermín Aguado, é hijo tienen el honor de ofrecerse al público y se encargan de las compras y remisión de cuanto se les ordene, en comisión, tanto de cereales, como de legumbres, comestibles, vinos, aceites aguardientes y todas clases de licores; mandando muestras al que desee.  
Si el peticionario no es conocido, bastará que una persona del país, garantice su fama, para mandarle el género a reembolso, habiendo para ello capital disponible.  
Se previene, que para mediados del presente mes, estarán para cortar las uvas de los secanos, de la mejor calidad conocida hasta hoy habiendo una cosecha buena. El que guste hacer compras de uva, que se dirija al mismo que suscribe y será servido seguidamente; encargándose de todos los trabajos que se le encomienden, por precios módicos.  
Rivatorada 6 de Septiembre de 1898.  
—Fermín Aguado.

**TAPICERIA**  
— I ESTAFETA I —  
Sillones y sillones a precios económicos.



**LA CATALANA**  
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Autorizada por real decreto de 15 de Agosto de 1863  
Tiene en su clase domiciliada en Cataluña Establecida en Barcelona:  
DORMITORIO DE SAN FRANCISCO 5 pral.  
Capital y reservas **30.000.000**  
Capitales asegurados de en 31 Diciembre de 1896:  
5.803.943'11 pesetas  
550.741.846'06 pesetas  
Nuestros pagados hasta igual fecha.  
**Treinta y dos años de existencia**  
Dirigirse al Comisionado principal é Inspector don SEBASTIAN GASTEArena, Plaza del Castillo, Pamplona, 36, 3.º

**A los quintos**  
**SOCIEDAD DE QUINTAS**  
«LA NUEVA POSITIVA»  
Esta sociedad tiene el honor de poner en conocimiento de cuantos con ella hayan contratado, que a pesar de haber sido llamado a las armas todo el contingente del reemplazo actual, tiene cubiertas todas las plazas de los que aseguraron con la misma antes y después del sorteo. La misma ofrece licenciados absolutos y segundas reservas.  
Pamplona 6 de Septiembre de 1898  
—Por la Sociedad y en su nombre, Tomás Ilarregui.—Oficinas, Mayor, 2, 3.º

## EDICION DE LA MANANA

### Curiosidades

#### Globo dirigible

Un ingeniero alemán, David Schwartz, ha resuelto, en principio, la dirección de los globos, problema tan perseguido desde hace muchos años.  
Concebida la idea por dicho ingeniero, comenzó a trabajar activamente en su proyecto y llegó a adquirir la certeza de su resolución, y cuando intentaba llevarla al terreno práctico, falleció. Pero su viuda, a la que había llevado al más completo convencimiento respecto a su invento, no ha perdonado medio hasta conseguir del gobierno alemán la necesaria protección.  
Este ha hecho construir el globo, y las experiencias las ha realizado la sección de globos del ejército.  
La materia de que se ha construido el aerostato, es el aluminio, y su forma la de un proyectil, cuya longitud es de 40 metros.  
La barquilla va unida al globo por medio de una armazón metálica. El movimiento se le imprimen cuatro hélices: dos verticales y dos horizontales, impulsadas por un motor de bencina.  
Para conseguir el fin propuesto se presentaba la dificultad de expulsar el aire alojado en el aerostato de aluminio y sustituirle por el gas del alumbrado. Esta dificultad fué vencida, introduciendo en la cavidad del globo otro de seda ordinaria, de la misma forma que el de metal y del mismo tamaño. Se infló de gas y al realizarse esta operación fué desalojándose el aire, y una vez lleno de gas se cortó el globo de seda y se extrajo, quedando el globo de aluminio saturado de gas.  
El aerostato se elevó después a ciento sesenta metros, en donde se detuvo algunos momentos, marchando luego contra el viento y evolucionando de diferentes modos.  
Un defecto, ó mejor dicho, una dificultad, queda por resolver: la de que la barquilla no puede llevar más que un sólo individuo para el complicado manejo del globo, por falta de fuerza ascensional.  
El señor Jagels, que ha sido el que ha realizado las pruebas, no pudiendo atender sólo al manejo de los aparatos, tuvo que abrir la válvula y ponerse en salvo, descolgándose hasta el suelo.  
El globo permaneció aun cuarenta minutos y luego cayó abollándose.  
Esta experiencia se ha llevado a cabo en Tempelhof (Alemania).  
Como en principio ha quedado resuelto, es de esperar que se venzan los inconvenientes y se llegue a la completa solución del problema.

### NOTICIAS

Para las loterías  
En la prensa de Madrid hemos leído el siguiente anuncio que no deja de tener gracia.  
«Un joven francés, de 27 años, moreno, con profesión liberal que le proporciona 10.000 pesetas de renta y fortuna propia, adora a las morenas españolas y desea contraer matrimonio con una que tenga dote.  
Dirigir carta y fotografía a M. Buc, «Posterestate», París.»

**LOTERIA NACIONAL**  
Billetes de todos los sorteos  
Se remiten por correo  
*Librería, papelería*  
*y objetos de escritorio*  
**Comisiones, representaciones y cambio de moneda**  
Gran variedad en tarjetas al minuto  
Se remiten por correo  
**CASIANO DIAZ**  
17, Zapatería, 17.—Pamplona

**Vapores correos**  
El día 23 saldrá definitivamente de Barcelona para Filipinas, el vapor trasatlántico **Buenos Aires**, primer barco que conduce correspondencia al Archipiélago desde la Península desde el comienzo de la guerra.  
También ha salido para Santander de la Habana, el **Reina Cristina**, conduciendo pasaje y correo.

**Sanidad militar**  
En virtud de lo dispuesto por real orden de 13 de Agosto último; se convoca a oposiciones públicas para proveer 16 plazas de oficiales médicos alumnos de la Academia de Sanidad militar.  
Los aspirantes que obtengan plaza tendrán la asignación de segundos tenientes del ejército y el sueldo de 1.509 pesetas anuales, y cursarán hasta el día 30 de Junio de las enseñanzas consignadas en real orden de 31 de Julio anterior, adquiriendo los derechos y obligaciones generales correspondientes a su categoría militar y las particulares de los reglamentos de Academia.

**Astronomía**  
El planeta Mercurio podrá ser fácilmente observado desde mañana hasta el día 28 del corriente.  
Aparecerá en esos días hora y media antes del sol ó sea a las cinco menos cuarto de la madrugada.  
Por una coincidencia, también se podrá observar el planeta Venus desde las primeras horas de la noche.  
Durante estos días serán, pues, fácilmente visibles estos dos importantes planetas, uno al amanecer y el otro al crepúsculo.

**Información del HERALDO**  
**Telégrafo y teléfono**  
DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR  
Primera conferencia telefónica  
**22 (12 noche)**  
**Conferencias**

Hoy ha llegado a Madrid el señor Villaurrutia é inmediatamente ha conferenciado con el señor Montero Rios.  
También ha conferenciado con Montero el señor Garnica.  
Esta tarde dará a conocer a los comisionados, el presidente de la comisión de París señor Montero Rios las instrucciones que ha recibido del Gobierno español.

Hoy han conferenciado con S. M. los generales Linares y Reina.  
El primero ha dado cuenta a la regente de la rendición de Santiago de Cuba.

También han conferenciado con S. M. los ministros de la Guerra y Marina.  
Correa ha puesto a la firma de la Reina un decreto indultando a los penados que han tomado parte en la campaña de Cuba.  
Aunón otro relevando del cargo al primero y segundo jefe del apostadero de Manila y ordenando regresen a la península tan pronto como las circunstancias actuales lo permitan.

**La evacuación**  
Un alto personaje militar de la Habana ha declarado que para fines de Enero estará terminada la evacuación de Cuba.

**Habla Miles**  
El general Miles ha dicho que el gobierno yankee tiene el propósito de mandar refuerzos a Cuba, Puerto-Rico y Filipinas con objeto de ir ocupando las plazas que los españoles abandonen con motivo de la evacuación.

Dichos refuerzos consistirán en 150.000 hombres a Cuba, 15 mil a Filipinas y 14.000 a Puerto-Rico.

**Buques a Filipinas**  
De San Francisco de California han salido para Luzón los acorazados **Iowa y Oregon**.

**Cañones á flote**  
El almirante Watsson ha telegrafiado a su gobierno que ha conseguido sacar a flote 10 cañones del crucero **Infanta Maria Teresa** y que espera dentro de breves días sacar el casco.

**Los marinos**  
Telegrafían de Santander que se ha hecho a los marinos de la escuadra de Cervera un entusiasta recibimiento.

A los jefes y oficiales se les han pagado las pagas anunciadas.

**Mas gastos**  
Además de los mil millones de pesetas que importan las pagas que se tienen que abonar al ejército que regrese de las Antillas, el gobierno tiene que gastar tres millones de pesetas para comprar vestuario a dichos repatriados.

**Weyler**  
Ha llegado a Palma de Mallorca el general Weyler.

**El Manifiesto**  
Telegrafían de Palma que ha sido acogido allí con marcadas muestras de simpatía el manifiesto del general Polavieja.  
Piensan adherirse a dicho general muchísimas personas de Palma contando con la cooperación de un periódico de mucha circulación.

**El «Alfonso XIII»**  
Comunican de la Habana que ha zarpado de aquel puerto con rumbo a la península el vapor de la compañía Trasatlántica **Alfonso XIII**.  
En dicho buque regresa el general Pareja.

**Presidente**  
Ha sido nombrado presidente del consejo de Estado don Victor Balaguer.  
**Gimeno.**

# EDICION DE LA TARDE

22 de Septiembre de 1898

Información del HERALDO  
**Teléfono y telégrafo**

DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR  
Madrid 22 (12'15 noche.)

Linares visitó reina refiriendo los sucesos que precedieron a la capitulación de Santiago.

El Correo ocupándose de las disposiciones de la prensa inglesa sobre el porvenir de la isla de Luzón, dice que tienen por objeto explorar la opinión. Añade que los delegados americanos reconocerán nuestro derecho a conservar la soberanía en Filipinas, y en el caso de que lo pusiera en duda el gobierno español y sus delegados, están expuestos a defenderlo enérgicamente, demostrando ante el mundo que solo a España corresponde el dominio de Luzón, y del archipiélago.

Jimeno.

Segunda conferencia telefónica  
**22 (3'20 tarde)**

## Cervera y los marinos

Se han recibido detalles de la conferencia que dió ayer el almirante Cervera a las comisiones de marinos que fueron a saludar a los que regresan a Santander y a tributarles homenaje de admiración por su comportamiento en el combate naval de Santiago.

Cervera dijo que las naciones no saben por lo general lo que significa la gloria de un desastre.

Afirmó que España se vivía de convencionalismos y ficciones agregando que los barcos no fueron destruidos en Santiago por los proyectiles enemigos, sino por el incendio que a bordo de los mismos se inició.

## Concas

Ha llegado a Bilbao el señor Concas.

## El "Yowa," y el "Oregón,"

A propósito de la salida para aguas de Manila de los acorazados *Yowa* y *Oregón*, se insiste en afirmar que este envío viola los principios del armisticio estipulado entre ambos países, máxime cuando a España se le ha negado autorización para enviar al Archipiélago varios cruceros artillados.

Opinase que el objeto del viaje de dichos acorazados a la isla de Luzón no es otro que el de asegurar la influencia yankee en Filipinas, aunque hay también quien afirma que lo que se proponen los norteamericanos es tener a rayo a los alemanes, poniendo coto a sus miras ambiciosas.

## Correspondencia

En la administración de correos de Barcelona hay detenidas 400 sacas de correspondencia con destino a Filipinas, que serán embarcadas a bordo del *Buenos Aires* para su conducción a Manila.

El *Buenos Aires* zarpará mañana.

## Otro correo

El *Covadonga* saldrá con dirección a la Habana el día 25 del corriente.

## Anexión completa

Le Temps de París asegura que los Estados Unidos se anexionarán por fin todo el archipiélago filipino, pues a eso tienen los trabajos y preparativos que en la actual temporada realizan.

piélago filipino, pues a eso tienen los trabajos y preparativos que en la actual temporada realizan.

## Ampliación

Se ha ampliado por 30 días el plazo para las redenciones a metálico de los reclutas correspondientes.

Tercera conferencia telefónica  
**22 (5'20 tarde)**

## Un artículo

El *Imparcial* de hoy publica un artículo de violenta censura contra el señor Montero Rios por las declaraciones que ayer publicó *El Liberal* de Madrid.

Dice el diario madrileño que es inadmisibile la teoría sustentada por el señor Montero Rios haciendo responsables por igual a todos los españoles.

La tesis sustentada por el presidente del Senado es errónea, puesto que no puede compararse al pueblo español con los Gobiernos que han administrado sus intereses.

A este efecto compara a los pobres españoles que han vertido a raudales la sangre y dado a millones el dinero, con los gobernantes que no han sabido aprovechar los sacrificios impuestos al pueblo para sacar la consecuencia de que en manera alguna pueden ser igualmente responsables de los desastres sufridos unos y otros.

Tampoco pueden ser iguales las responsabilidades del pueblo que paga y la de los personajes que aceptan representaciones y cargos con respetables dietas.

## ¿Llegó Toral?

El señor Sagasta ha manifestado hoy a los periodistas que ignora si ha llegado a Madrid el general Toral.

El público cree firmemente que Toral ha llegado a Madrid.

## Entregado

En breve será entregado a las autoridades españolas en la frontera de Portugal el coronel de caballería señor Romero Quiñones.

## Prisioneros

El almirante Dewey ha manifestado que no tiene inconveniente en poner en libertad a los prisioneros españoles que retiene en su poder, pero que no responde en manera alguna de que lo hagan los tagalos con los que cautivaron al comenzar el segundo movimiento insurreccional.

## Defensa propia

Se han transmitido instrucciones a los que forman parte de la comisión de París para que en el caso de que sea discutida nuestra soberanía en el archipiélago filipino en las conferencias que van a celebrarse, entablen una franca polémica respecto al particular.

Parece no obstante que el gobierno no abriga temor alguno respecto a esto.

## Nombramiento

La Reina ha firmado un decreto nombrando obispo de Cádiz al prior de las órdenes militares.

## Rompimiento

Han quedado rotas las relaciones entre los gobiernos de Italia y Columbia. (?)

Con este motivo se han dado a los representantes de ambas naciones los pasaportes.

## El asunto Dreyfus

Aplazamiento acordado por el tribunal del Sena acerca de toda resolución en el asunto Picuart, ha venido a embrollar cuanto se refiere con el proceso Dreyfus, agravando notablemente el conflicto creado en Francia entre los partidarios de la revisión y los contrarios a ella.

## CHISMES DE COMADRES

Gracia y mucha tiene el artículo novela que hoy publica *El Pensamiento Navarro*, sin otro objeto que el de zaherir a personas que por estar muy alto no pueden desmerecer con ataques de tal jaez.

Se necesita ser el mismísimo demonio, en forma de liberal soplón, ó de carlista curioso, ó de conservador lenguaraz, para inventar tanta cosa desprovista de fundamento, como las que en boca de un héroe anónimo pone el diario carlista.

Será el tal, liberal, mal político, deslenguado y procaz, aficionado a chismes y cuentos, más también habrá que concederle una inventiva de primera fuerza, capaz de hacer las delicias de lectores dignos de *El Cencerro* ó *El Tío Conejo*.

Pero el embusterillo del liberal debe tener ribetes de sabihondo y con la petulancia de tal, no ha librado los riesgos de caer en el más espantoso ridículo.

Para que el diario carlista pueda trasladarlo al reservado soplón habremos de advertirle que nuestros amigos los señores Larrondo y Gayarre no han menester de cenizas, ni hermosas digestiones (propias tan solo de estómagos gorriones) para despedirse amigos y compañeros, puesto que siempre lo han sido pese a quien pese.

Por otra parte lo bien enterado que está el soplón del carlismo, se prueba ante la consideración de que afirma que hubo necesidad de que el señor Larrondo fuera presentado a Polavieja, siendo así que las relaciones de nuestro amigo con el general, son seguramente anteriores a la época en que el liberal vergonzante hubiera comenzado a ser liberal y hubiere adquirido la cualidad de soplón.

Por lo demás, ¿a qué seguir? *El Pensamiento* puede informarse de soplones; pero no se fie mucho de ellos, porque el soplón cuando no tiene que soplar, inventa, mucho más si así conviene a sus intereses particulares ó políticos.

¿Estamos, colega?

## De política

### Declaraciones del señor Montero Rios

*El Liberal* solicitó del señor Montero Rios su opinión sobre la guerra, y he aquí lo más importante de sus declaraciones:

«Al leer estos días en *El Liberal* lo que piensan y lo que dicen los jefes de los partidos sobre las causas de la situación tristísima actual y sus remedios; al observar con pena que todos procuran declinar su responsabilidad peculiar y propia, y achacársela al adversario político; al reconstruir lo que ha pasado y recogerme yo mismo a meditar por qué sobrevino tanto daño sobre nuestra España, viene a mi memoria el recuerdo de un cuento de mi tierra, que de boca en boca se propaga, formando al modo de una tradición que encierra profunda enseñanza.

En una aldea de mi tierra mataron a un sugeto que se llamaba *Meco*. La justicia andaba desesperada buscando al asesino y sin poder encontrarlo. Ni un indicio, ni un rastro, ni un rayo de luz. Por primera providencia metió el juzgado en la cárcel a todos los vecinos varones. Ya que los tuvo encerrados, fué sacándolos uno a uno y sometiéndolos a igual indagatoria, a la misma interrogación.

—¿Quién matou ó Meco?

—Matámoslo todos...

Tal era la pregunta que hacía el juez. Tal era la respuesta invariable que daba el primer vecino preso. Y el segundo, y el tercero, y todos fueron desfilando con la misma contestación, cual si obedeciesen a una consigna. Y la justicia se encontraba en la dura alternativa de ponerlos a todos en la calle ó de procesar a un pueblo entero.

—¿Quién matou ó Meco?...— podría preguntar en España, después de la derrota que hemos sufrido, y deberían contestar, uno a uno, todos los partidos y todos los hombres que han gobernado, si fueran sinceros, si quisiesen penetrar en la conciencia, si de buena fé desearan hacerse dignos de su país, a fuerza de confesiones y de aceptar las merecidísimas penas: *Matámoslo todos.*

No necesito recordar que he sido desde hace varios años convencido antonomista, para que se comprenda cuál era mi pensamiento y cuál hu-

iera sido mi actitud, de haber podido influir con eficacia en tiempo oportuno para la concesión de reformas que eran remedio seguro para tanto mal.

He sido siempre autonomista, porque creía que a tres mil millas de distancia no se podía mantener la soberanía de España por la fuerza, sino por el consentimiento de los habitantes de las antillas. He sido autonomista porque el principio de la especialidad de las leyes era el único legítimo para gobernar las colonias. He sido siempre autonomista, para evitar a mi país la pena y la afrenta de perder su imperio en las indias occidentales, a pesar del sacrificio que no hubiera hecho jamás ninguna nación que estimara su vida y sus intereses.

El cargo difícilísimo é ingrato que voy a desempeñar en París me vea hablar de algunas cosas que podían interpretarse en daño de mi país. Y de veras lo siento, porque en realidad tendría mucho que hablar, no solo acerca de las responsabilidades individuales, sino de una responsabilidad más amplia, social y política, que comprende a todos porque de todos ha sido la culpa de olvidar que nuestras instituciones armadas debían prepararse a saber combatir.

Bien considerado todo, mirando a las consecuencias tristísimas de la guerra internacional, lo que afirmo es que para evitarla, para hacerla imposible, necesitábamos en España un hombre de bastante autoridad, de suficiente prestigio, dotado de un valor cívico a toda prueba, para haber desafiado el ímpetu de la corriente pública, que pedía la lucha a toda costa. Acaso para conseguirlo, para contener a la opinión, para salvar a la patria, aunque la patria no quisiera salvarse, acaso no hubiera bastado con un Thiers. Hacía falta para tan magna empresa un tesón y una energía que solo se hubiera encontrado en un Canciller de hierro. Un hombre que supiera sacrificarse, que supiera imponerse, que no le importara el peligro, que se dispusiese a vencer ó ser arrojado; un hombre de esos que comprendería que no se podía ir a la guerra con tan poderosa nación, sino después de un Austerlitz y no tras años de lucha sin fruto con los insurrectos.»

## La repatriación

### Los marinos de Santiago

Llegada a Santander

Tomándose de distintos periódicos damos a continuación algunos detalles de la llegada a Santander de los marinos españoles que formaron en la destruida escuadra de Santiago.

A las cinco y media de la tarde apareció a la vista el *City of Rome*, yendo enseguida a bordo el general gobernador, gobernador civil y otras autoridades.

A las ocho de la noche desembarcaron los señores Eulate, Paredes y otros, continuando el buque fuera del puerto toda la noche.

El *Ciudad de Roma* fondeó frente al Sardinero a las ocho de la mañana y al poco tiempo comenzaba el desembarco de los marinos repatriados.

Todos los oficiales manifestaron que no dirían palabra alguna acerca de las incidencias de la contienda entre España y los Estados Unidos, hasta el momento que dicte su fallo el Consejo de guerra a que se encuentran sometidos.

Los individuos de la marinería se mostraron algo más expansivos.

Manifestaron que los yankees se portaron de un modo regular con ellos, pués si bien es cierto que les facilitaron ropas, (algunos de ellos traen blancas y azules suministradas por los norteamericanos) en cambio la alimentación que les dieron fué muy mediana y el servicio médico a los heridos dejó desgraciadamente mucho que desear.

Durante la travesía no ha ocurrido fallecimiento alguno, antes por el contrario, los marinos que venían enfermos han mejorado mucho en el viaje.

El comandante del *Infanta María Teresa* don Victor Concas, trae todavía el brazo en cabestrillo.

El del *Vizcaya* señor Eulate, llega en muy buen estado.

El oficial del *destroyer Furor* señor Arderius, que ha confirmado las noticias que dió la prensa al expresar la forma en que murió Villamil, viene conveciente de once heridas que sufrió en el combate de Santiago de Cuba.

Al teniente de navío don Luis Fajardo, se le amputó una pierna para librarle de una muerte cierta.

Al pasar los lanchones que conducían a los repatriados por las Corconeras fueron saludados afectuosamente por las personas que se encontraban en aquel punto.

El trasatlántico inglés *Newmore* empavosó su aparejo, luchando todas las banderas de señales.

El público que presenciaba el desembarco confundió a Chacón y a Paredes con Cervera y les siguió hasta la fonda que se hospedaron.

Los marinos de la destruida escua-

dra han sido trasladados al crucero *Meteoro*.

Cervera desembarcó a las nueve de la mañana y fué recibido de un modo afectuoso.

El almirante de la destruida escuadra ha manifestado a un periodista, con el que conversó durante algunos momentos, que no piensa contestar a los juicios que hablando de él ha formulado la prensa, hasta que dicte sentencia el Consejo de Guerra.

Ha dicho también que no son ciertas la mayor parte de las noticias que se han transmitido desde los Estados Unidos.

Hablando de la conducta seguida por los norteamericanos ha declarado que siempre fué buena, pero que no es exacto que asistiera a ningún banquete organizado en su honor por los marinos de los Estados Unidos.

Cervera ha confirmado que celebró varias conferencias con periodistas norteamericanos, pero que comprendiendo que éstos son todavía más aficionados que los españoles a dar rienda suelta a su fantasía, se abstuvo de hacerles declaración alguna, juzgando conveniente encerrarse en una reserva absoluta.

Ha dicho por último que durante la travesía no ha fallecido ninguno de los marinos repatriados por el *Ciudad de Roma* y que en los Estados Unidos solo quedó, por encontrarse gravemente enfermo, un marinero de la destruida escuadra llamado Gabriel Millán.

A las dos y media de la tarde se dirigió Cervera a la estación del ferrocarril con objeto de tomar el tren para Madrid.

Así en el andén interior como en el exterior de la estación se apiñaba una concurrencia numerosísima que se descubrió respetuosamente cuando llegó el almirante.

Momentos antes de salir el tren se acercó a Cervera un obrero que le dijo las siguientes palabras:

—Os saludo, mi general, y siento no haber podido quemar ocho docenas de cohetes que tenía dispuestas para solemnizar vuestro arribo.

Al arrancar el tren, la concurrencia prorumpió en entusiasmas vivas a Cervera y a la marina española. El almirante contestó vitoreando al rey y al pueblo de Santander.

## De actualidad

### Los anarquistas

Cada día es mayor la preocupación de todos los Estados europeos ante la actividad verdaderamente febril de que dan prueba los anarquistas en esta última temporada.

Alguien supone, y la suposición no parece errónea, que la criminal asociación está en el período ejecutivo de sus odiosos acuerdos.

Por si así es cierto, son muchas las medidas que se han adoptado para evitar la realización de atentados mereciendo mención especial el acuerdo del gobierno alemán que se propone expulsar inmediatamente de su territorio a toda persona sospechosa de profesar ideas anarquistas.

Como la nación que con más anarquistas cuenta es Italia, contra los italianos se dirige el tiro de Alemania y ellos serán los primeros que sientan el rigor de la medida.

En España tenemos recuerdos muy tristes del anarquismo y no estaría de más que nuestro gobierno se preocupara del particular, no solo expulsando a los sospechosos, sino también prohibiendo la entrada a los que de otros países sean arrojados.

No es la primera vez que la expulsión de anarquistas de otros países ha convertido a varias ciudades españolas en focos temibles de anarquismo y buen ejemplo de ello es Barcelona, ciudad donde se han registrado más atentados que en otra alguna del extranjero.

Repetimos, pues, que es conveniente que el gobierno español se fije en el caso y no dé lugar a darse por avisado después de la comisión de algun otro hecho criminal.

## NOTICIAS

### De viaje

Ha salido para Ainzón el presidente de Sala de esta Audiencia y nuestro don Ricardo Ortiz, acompañado de su hijo enfermo, rogándonos que en la imposibilidad de corresponder a las muchas personas que en estos días le han saludado por aquel motivo, cumplamos en su nombre, como gustosos lo hacemos desde las columnas de este periódico.

### Toros

Hoy han sido colocados en los sitios de costumbre los carteles anunciadores de la corrida que ha celebrarse el domingo 25 del actual en esta plaza.

Se lidiarán cuatro toros defectuosos; tres de la ganadería de don Jor-

ge Diaz, de Peralta y uno de don Ga- lo Elorz.

**Aclaración**  
Con el mayor gusto hacemos constar que nin-uno de los puntos que abraza el comentario que se insertó en nuestro número de ayer relacio- nado con la circular de la Excelentí- sima Diputación sobre cobro de pen- siones á las familias de los soldados fallecidos en Cuba y Filipinas, se re- fiere á la acreditada agencia que tie- ne en esta capital nuestro amigo don Eusebio Cañas.

**Noticias militares**  
He aquí las antigüedades que ser- virán de base para declarar derecho al abono de sueldos en infantería des- de primero del actual; 14 de Junio de 1886, para los tenientes coroneles; 30 de Septiembre de 1886, para los comandantes; 2 de Noviembre de 1883, para los capitanes; 31 de Marzo de 1889, para los primeros tenientes; y 20 de Febrero de 1886, para los se- gundos tenientes.

**Proyecto grandioso**  
Parece un sueño ó mejor una pesa- dilla ir desde el castillo de Urgull, de San Sebastian, hasta la torre de Iguelo, pasando por la isla de Santa Clara.

Y, sin embargo, eso se intenta ha- cer; y cosas tan maravillosas se ven en otras partes.

Se trata, pues, de un tranvia ae- reo. Su autor es don Manuel Aguirre Garzon, ingeniero que ha sido mu- chos años de la fábrica de maquina- ria de Portilla White y Compañía, de Sevilla.

**La Cruz Roja**  
Leemos en *El Anunciador Ibérico* de Tudela.

«Como anunciamos, el domingo ú- til no salieron de esta ciudad dos comisiones de la Cruz Roja, una para Villafranca y otra para Cascañe, con el objeto de ayudar á los señores so- cios de dichos puntos en la colecta que habían de llevar á cabo.

Las dos comisiones cumplieron satisfactoriamente su cometido, aun- que la de Villafranca tuvo que ven- cer algunos inconvenientes puestos por el señor alcalde de dicha villa, poco amigo de la Cruz Roja desde su fundación, pues siempre ha querido entorpecer su buena marcha. tratán- dola con altivez que la Cruz Roja no se merece, ni del alcalde de Villa- franca, ni de otros más altos.

Ahora se escudaba con la Circular de la Excm. Diputación, por lo cual podemos afirmar que pronto hemos comenzado á recoger los frutos y á tocar los inconvenientes que señala- ba la exposición que publicamos en nuestro último número.

Creemos que el señor alcalde de Villafranca dejará la montera á un lado y se enmendará, y en caso con- trario, lo sentiremos por él, pues hombres que se oponen al libre ejer- cicio de una institución de la Cruz Roja, ya están juzgados.

Lo recaudado es lo siguiente: en Villafranca 179'61 pesetas; en Cascañe 205.

Los comisionados fueron espléndi- damente obsequiados en ambos pue- blos.»

**Repatriados**  
Procedentes de Cuba han llegado hoy á esta capital los siguientes re- patriados:

Cabo Juan San Martín Cia, de La- rraga; soldados Pío Reamentegui Portugal, de Sumbilla; Leoncio Mon- tano García, de Tafalla y Agustín Pi- tter Expósito, de Puente la Reina.

La Cruz Roja ha recibido y soco- rrido á estos soldados en la forma acostumbrada.

**En favor de Garralda**  
Continúan suscribiéndose e numero- sas personas en la suscripción abier- ta en San Sebastian para allegar re- cursos con destino á los damnifica- dos de Garralda.

**Nuestro aplauso**  
La comunidad de padres Escolapios de esta ciudad ha enviado al director del Hospital militar veinticinco botel- las de vinos generosos para el con- sumo de los repatriados.

**El general Marín**  
El general Marín se encuentra en Bilbao.

Desde esta ciudad pensaba dirigir- se á Santander con objeto de presen- tar el desembarco de los marinos, á las como éste se ha verificado sin accidente alguno desagradable, el comandante general de este cuerpo de ejército se dirigirá á Burgos.

**Gobierno civil**  
Por el gobernador civil se han ex- dido hoy cuatro licencias de caza una de uso de armas.

**Las fiestas de Logroño**  
Comunican de dicha capital, con fecha de ayer las siguientes noticias:

Han dado principio las fiestas, que están muy animadas. Han concurrido muchos forasteros.

Por la mañana se han celebrado con gran pompa y solemnidad las fiestas religiosas de costumbre.

Esta tarde se ha verificado la primera corrida de toros, lidiándose seis cornúpetos de la acreditada ganade- ría andaluza del Saltillo, por Guerra y Reverte, con sus respectivas cua- drillas.

La entrada ha sido buena. La plaza presentaba aspecto ani- madísimo. En palcos y gradas lucían sus gracias hermosas riojanas.

La corrida en conjunto no puede calificarse de buena.

Los toros, aunque de poder, no han dado mucho juego.

Guerra y Reverte no han hecho más que cumplir y lo mismo las cua- drillas.

Han sido arrastrados trece caba- llos.

**Licencia**  
Por el Rectorado se ha concedido un mes de licencia á la maestra de Lesaca doña Felipa Carranza.

**De Fitero**  
Se encuentra en los baños de Fite- ro el general de Artillería señor Or- doñez, herido como se sabe en uno de los combates de Santiago.

**Los toros**  
El empresario de la Plaza de toros señor Zalacain ha recibido un tele- grama dándole cuenta de haber sali- do de Peralta los toros que se han de lidiar en nuestro circo taurino el día 25, festividad de San Fermín de Aldapa.

Mañana, viérnes, llegarán al Sa- rio, donde podrán ser visitados por el público.

**Estudiantina**  
Hemos oido decir que probable- mente visitará esta ciudad y en ella dará algunos conciertos, una notable estudiantina que lleva recorridas dis- tintas capitales de España.

**Revista**  
Por Real orden circular se ha dis- puesto que la revista anual que de- ben pasar los individuos del ejército comprendidos en los artículos 236, 237 y 238 del reglamento para la apli- cación de la vigente ley de recluta- miento, se verifique durante los me- ses de Octubre y Noviembre próxi- mos, ante las autoridades y en la forma que determinan los expresados artículos y siguientes, hasta el 247 del citado reglamento.

**Toreros tudelanos**  
En Tudela ha quedado formalmen- te organizada una cuadrilla de tore- ros compuesta de jóvenes de aquella localidad, bajo la dirección de los matadores Luis Martínez, Posturas, y Angel Milagro, Morenito. Suerte y muchas contratas.

**De Cintruénigo**  
La becerrada que el domingo úti- mo se celebró en Cintruénigo dejó muy satisfecho el numeroso público que llenaba la plaza, á pesar de estar lloviendo durante el espectáculo.

Los novillos de don Roque Alaiza dieron mucho juego y Pelapán, así como el resto de la cuadrilla, demos- traron las buenas condiciones que reúnen para el arte de los Romeros.

**Escena conmovedora**  
Dice un periódico, que en la co- mandancia de Marina de la Coruña se ha desarrollado una escena alta- mente conmovedora.

Una mujer de aldea, vestida de lu- to y con la más profunda tristeza re- tratada en el semblante, llegó á las oficinas preguntando anhelante por un marino de la escuadra, hijo suyo, á quien suponían muerto por haber recibido noticias de su fallecimiento.

Los que estaban presentes marino- ros también, contaron á la desconsola- da madre lo que sabían de su hijo hasta el último momento en que le vieron en el combate.

Cuando mayor era el duelo de aquella infeliz, un marinero que aca- baba de entrar en la sala se dirigió á ella gritando:

—¡Madre de mi alma!

El hijo, á quien todos consideraban perdido, se había salvado milagrosamente y acababa de llegar á la Co- ruña.

**Actividad**  
Como dijimos en nuestro número de ayer un sargento de sanidad repa- triado dejó olvidado en Vitoria un baul en el que traía sus ropas y efec- tos.

Hecha la reclamación por telégra- fo hoy ha llegado á esta ciudad el equipaje indicado del que se ha he- cho entrega inmediatamente al inte- resado.

Merece nuestro aplauso el jefe de la estación señor Casas por la acti- vidad desplegada.

**Toma de posesión**  
Esta mañana á las diez ha tomado

posesión de la dignidad de arcipreste de esta Santa Iglesia catedral el ilus- trísimo señor don Pedro Suescun, canónigo que ha sido de la de Tara- zona.

**Remisión**  
La asamblea Suprema de la Cruz Roja española, ha remitido á la se- ción de Tudela una caja de 50 kilos de peso conteniendo materiales apro- piados á los fines de la benéfica aso- ciación.

**Descanse en paz**  
Ha fallecido en Zaragoza víctima de penosa enfermedad el excelentí- simo señor don Felix León y Comargo general de brigada que desempeñaba el cargo de comandante general de artillería de este cuerpo de ejército.

**Gastos de la repatriación**  
Cálculase que además de los seis millones de pesetas que se invertirán en la compra de camas con des- tino á los hospitales, sanatorios y habitación de locales, donde alojar á los repatriados, se invertirán otros millones para la adquisición de ves- tuario que en los puertos de desem- barco ha de facilitarse á los cien mil hombres que al evacuarse las Anti- llas regresarán á la Península.

**Diputación**  
En la actualidad se encuentran en Pamplona los diputados provinciales señores Errea, Martínez y Gastón. El señor Mata ha marchado por breves días á Logroño.

**Colegio Médico farmacéutico**  
Cortamos de la revista profesional *La Región Médica farmacéutica*: Los días 26, 27, 28 y 29 del corrien- te, en un local del Instituto de Pam- plona, se celebrará la elección de Junta de gobierno del nuevo Colegio de médicos de Navarra. La candida- tura, apoyada por el vasconavarro será la siguiente:

Presidente, don José Diestro y Vega; vocal primero, don Marcos Indart y Erice; vocal segundo, don Manuel Ascorbe Biarzun; vocal tercero, Dionisio Urroz y Ayroza; secretario, don Antonio Cotreras y Urtsan; contador don Victor Laquidain é Idoate; teso- reso, don Juan Rosich y Udabe.

**Buena recaudación**  
La compañía de ferrocarriles del Norte de España, ha recaudado desde el 1.º de Enero al 1.º del corriente 3.302.370'04 pesetas más que en igual período del año anterior.

**Lo que se dice**  
Un periódico, habiéndose informa- do de personas bien enteradas en el asunto, asegura que no se cerrarán las academias militares.

**Toros en Corella**  
Con motivo de la festividad de San Miguel, la empresa de la plaza de toros de Corella ha organizado una buena corrida de cuatro toros, de la acreditada ganadería de don Roque Alaiza, que serán lidiados por *Mimuto* y su cuadrilla: Del ganado tenemos las mejores noticias.

**Acuerdo plausible**  
El Ayuntamiento ha acordado con- ceder cincuenta céntimos diarios de pensión á los soldados repatriados del cupo de Pamplona ó naturales de esta población.

Este socorro se dará durante cua- tro meses, sin perjuicio de prorrogar la concesión si lo creyera convenien- te.

**Por Garralda**  
Hemos recibido un programa anunciando el partido de pelota que ha de celebrarse en el frontón de Jai Alai de San Sebastian el do- mingo 25 de Septiembre á beneficio de los perjudicados del pueblo de Garralda.

En dicho partido tomarán parte los afamados pelotaris Pedro Arrese Igor Portal y Francisco Recondo *colorados*, contra Román Belouqui y Victoriano Gamborena *azules*.

El partido será á 50 tantos y á sa- car de los siete y medio cuadros, con doce pelotas finas de Modesto Sainz.

**Enfermo**  
Se encuentra ligeramente indis- puesto el celoso empleado de la Di- putación Provincial don Guillermo Zarraluqui. Deseamos su alivio.

**Los repatriados**  
Hemos visitado en el Hospital mi- litar á los repatriados llegados ayer á esta ciudad. Excepción hecha de dos cuya gra- vedad sigue, los demás se encuen- tran más animados y repuestos de las fatigas del viaje.

**El general Santiago.**  
Según nuestras noticias el gover-

nador militar de esta plaza general Santiago se encuentra hoy en Vera.

**Hallazgo**  
En la calle de la Estafeta números 6 y 8, primero, se encuentra un llavero con varias llaves, á disposición de quien las haya perdido.

**Reunión**  
Mañana á las cinco se reunirán en el despacho del señor gobernador ci- vil la Junta Provincial de Beneficén- cia.

**Elogios**  
Numerosos periódicos de provin- cias dedican aplausos á la Diputación Provincial de Navarra por su recien- te circular respecto á la instrucción de expedientes para el cobro de pen- siones de los soldados inutilizados en las campañas de Cuba y Filipinas y de las familias de los fallecidos.

**GRAN SASTRERIA EL NON-PLUS-ULTRA**

2, Estafeta, 2.—*Pamplona*  
En este acreditado establecimien- to se han recibido todas las noveda- des para la presente temporada las cuales ofrecemos á nuestra numero- sa clientela y al público en general. Nota. A todos los repatriados se les hará un 25 por 100 de rebaja so- bre los precios marcados.

**AYUNTAMIENTO**

*Sesión ordinaria del día 22.*

**ORDEN DEL DIA**

Acta de la sesión anterior. Aprobado.

—Cuentas y libramientos. Aprobados.

—Don Julian Torres, don Doro- teo Zariategui y doña Cesárea Perez, solicitan se les incluya en el empa- dronamiento de esta capital.

Como se pide.

—Doña Clara Perez, presenta la dimisión del cargo de expendedora de pan por cuenta del Vínculo.

Pase á la comisión de Gobierno.

—Doña María Azparren, doña Ju- ana Burlada, doña María Zubieta, do- ña Vicenta Romero, doña Celedonia Lattienda y doña Manuela Zasti, so- licitan se les conceda la plaza de ex- pendedora de pan.

Informará la comisión de Gobier- no.

—Don Gabriel Sarasa y don Anto- nio Erice, solicitan se les abra cuen- ta corriente en la Administración de Puertas para el pago del impuesto de la uva que introduzcan en esta capi- tal.

A la comisión de Hacienda para que resuelva.

—Don Eusebio García Abadía, so- licita se reconozca á doña Micaela Arrachea como dueña de tres capita- les censales y que en su día se ex- pidan los libramientos para el cobro de intereses á favor del recurrente como apoderado de dicha señora.

A la comisión de Hacienda para informe.

**INFORMES De Hacienda**

Informando favorablemente el ex- pediente de don Francisco Echarte que solicita la jubilación por no poder continuar en el desempeño de su cargo de inspector de carnes.

Se aprueba el informe, salvando su voto el señor García Dean por en- tender que hacen falta economías y entre ellas la supresión de jubilacio- nes.

Hubo discusión y votación apro- bándose el dictamen por nueve votos contra seis.

—Proponiendo las reglas que pue- den establecerse para la concesión de socorros á los repatriados de Cu- ba, Puerto Rico ó Filipinas á que se refiere la Circular de la Excm. Di- putación de fecha 5 del actual.

Aprobado.

**De Gobierno**

Proponiendo se desestimen las ins- tancias que varios vecinos concesio- narios de terrenos para construir sepulcros familiares en el cemente- rio, tienen presentadas solicitando la modificación de los artículos del res- pectivo reglamento que fijan las di- mensiones de los expresados terre- nos.

Aprobado.

—El señor Irisarri propone que se nombre interinamente un inspector de carnes que sustituya al señor Echarte.

Se faculta al señor Alcalde para hacer el nombramiento de interino si lo cree necesario.

—El señor Guereñain, presiden- te de la comisión de Hacienda, dice que ha llegado el caso de comenzar los trabajos para la preparación del catastro de riqueza de la población, con objeto de llegar á la imposición de la contribución directa, y pide au- torización para el nombramiento de dos empleados temporeros, que han de tomar parte en los trabajos anun- ciados.

Continúa la sesión.

**EL NON-PLUS-ULTRA!**

30, Plaza de los Fueros, 30 ESTELLA  
Esta gran sastrería acaba de abrir sus puertas al público con un gran- dioso surtido de generos novedad pa- ra la presente temporada. Trajes desde 4 duros en adelante. Capas desde 3 duros. Cortadores de primer orden. Nota. A los repatriados se les ha- rá un 25 por 100 de rebaja sobre los precios marcados.

**Telefonema de la Bolsa**

CIERRE COMPARADO		
BOLSA DE MADRID	Día 21	Día 22
Deuda perpetua al 4 ojo in- terior.	59'50	59'25
Deuda perpetua fin corrien- te.	59'25	59
Deuda perpetua fin próximo		
Deuda perpetua al 4 ojo ex- terior.	67	67
Acciones del Banco de Es- paña.		
Deuda amortizable al 4 ojo	68'50	68'20
Compañía arrendataria de Tabacos.		229
Billetes de Cuba (1886).	70	69'25
Billete Cuba (1890) li- berados.	53'60	53'15
Nuevas obligaciones de Aduanas.	90	90
CAMBIOS EXTRANJEROS		
Paris, á la vista.	55'25	54'75
Londres, á la vista.		
BOLSA DE PARIS.		
4 ojo exterior.	43'50	43'90
3 ojo francés.		

ORO ARGENTINO  
Buenos Aires, 20 Oro 266 por 100.

**Bénard y C.** (Madrid: Saion del Prado 5. Paris: Louis le Grand 3). Representante en esta plaza el corredor de comercio don Antonio García Peña, Plaza de la Constitución 27, entresuelo y 4.º, teléfono 127.

**Boletín del día SECCION RELIGIOSA**

*Cultos para el día 23*

Témpora.—Ayuno.

Santo del día.—San Lino papa y mártir. El oficio divino es de este Santo pontífice con rito semi-doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve de la mañana horas canónicas y misa conventual. A las tres y media de la tarde vísperas, completas y rosario.

En San Saturnino.—Cuarenta horas. Se expone S. D. M. á las cinco de la tarde y se reserva á las siete.

En San Lorenzo.—Novena de San Fermín. A las nueve de la mañana misa y novena rezadas.

A las siete de la tarde se rezará el rosario, y las oraciones de la novena, seguirá el sermón que predicará el Iltr. Sr. Don Tomás Fornesa, canó- nigo magistral y los gozos cantados.

En San Fermín de Aldapa.—Novena de San Fermín. Será rezada despues de la misa de las seis de la mañana, y solemne con plática y gozos, cantados á las siete de la tarde.

En San Nicolás.—A las siete de la tarde rosario y salve en honor de Nuestra Señora de las Mer- cedes.

**Valores locales y provinciales Cotización del día de hoy**

	Compra	Venta
Acciones Crédito Navarre .	>	>
id Fabrica de Villaba .	>	80
id Sociedad Arteta .	>	121
id Vinicola . . . . .	>	35'50
id Tejería mecanica .	>	>
id id Betelu . . . . .	>	>
id Carretera del Baztan	101	>
Deuda Provincial 5. ojo .	103	>
id Municipal 5. ojo .	103	>
id id 4. 12 ojo .	96	>
Obligaciones Fábrica Villava .	>	94
Acciones de Iruña . . . . .	80	>
id de Vera . . . . .	65	>
Obligaciones provinciales .	>	>
Electra-Recaño . . . . .	120	>

**EL TIEMPO**

La temperatura máxima hoy de en centigrados fué 24'6 y la minima de ayer 14'7.

La altura barométrica á las nueve de la maña- na de hoy en milímetros fué 727'5

El espacio recorrido por el viento durante las veinticuatro horas del día anterior fué 315.

**DEMOGRAFIA**

**NACIMIENTOS**

Varones 2, hembras 2 Total 4.

**DEFUNCIONES**

Ninguna.

**MATRIMONIOS**

Ninguno.

**ESQUELAS de DEFUNCION**

Se admiten hasta las cinco para la edición de la tarde, y hasta las dos de la madrugada para la edición de la mañana en primera y cuarta plana.

# PERDIGÓN DE LINARES

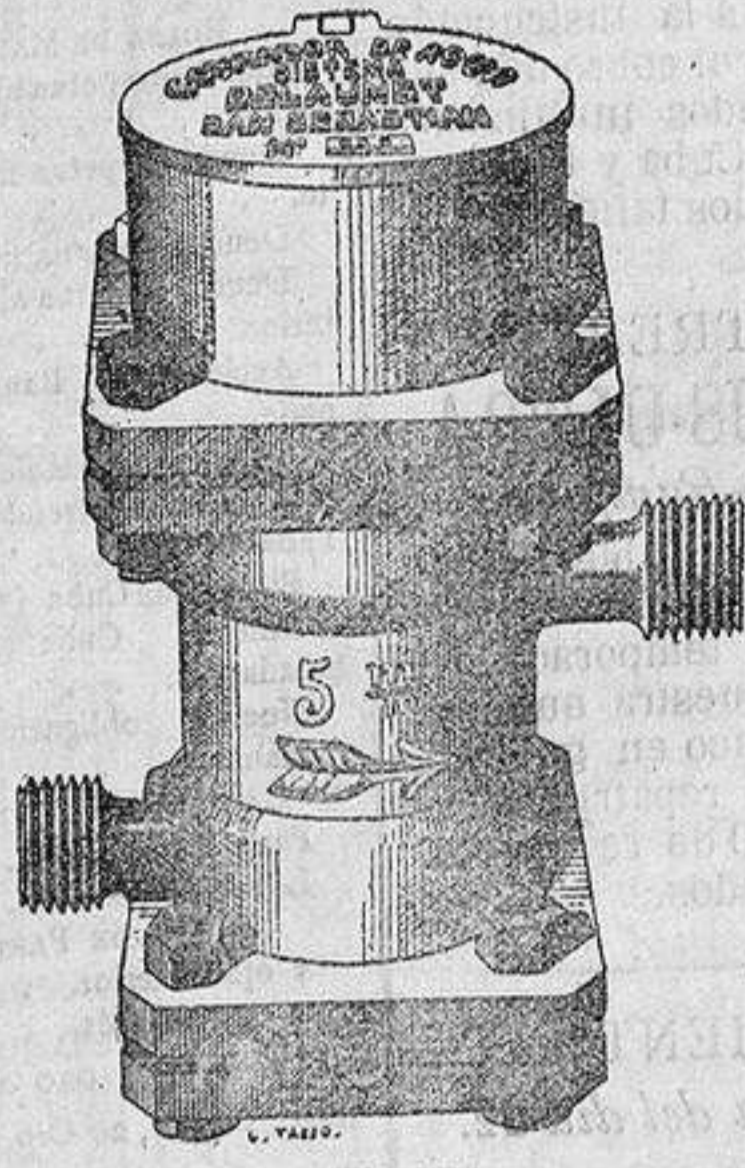
PRECIO SIN COMPETENCIA  
ALMACENES DE FERRETERIA Y DROGAS  
JOSE ALFONSO—Zaragoza

## CONTADORES DE AGUA Sistema DELAUNET

DE LOS CUALES FUNCIONAN VARIOS EN ESTA CIUDAD

DEPÓSITO DE LAMPARAS SUPERIORES

para eléctrica de todas las clases establecidas por las sociedades de electricidad cables y todos efectos de instalación.



CONCESIONARIO PARA LA VENTA  
**FERRER ORRICO SA (Pamplona)**  
Almacén de tubos de hierro galvanizado y plomo para instalaciones de agua.

El contador mejor, más barato y más útil. Sirve para varios grifos y su precio es reducidísimo comparado con los demás.—Fácil arreglo. El mismo abonado puede llevar nota del consumo con facilidad. Los hay de 5, 10, 15 y 20 milímetros.

## LITINA SOLUBLE

DEL DOCTOR ABADIA

Uno ó dos frascos bastan para curar el reuma y la gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo

## PASTILLAS BONALD

Cloro-boro-sódicas con cocaína

Su eficacia está reconocida por los señores médicos para combatir las enfermedades de la BOCA y de la GARGANTA

tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, angmas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, placas mucosas, fenómenos bucales de la dentición, salivación hidrargírica, efectos nocivos de la nicotina, catarros laringofaríngeos, afectos nerviosos del estómago, vómitos, etc., etc.

TENEMOS PREPARADAS

- Pastillas cloro-boro-sódicas, con mentol.
- Pastillas cloro-boro-sódicas, con cocaína y mentol.
- Pastillas cloro-boro-sódicas, con guayacina y mentol.
- Pastillas de cocaína y mentol.
- Pastillas de futos pectorales con codeína.

Para los casos en que los señores médicos las consideren indicadas.

Las pastillas BONALD, premiadas en varias exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y el extranjero.

Núñez de Arce, 17

(Antes Gorguera)

MADRID

Se venden en todas las farmacias, y en la autor

## L' UNION

Compañía anónima de seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15, rue de la Banque. Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación

Garantías de Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social.	Francos	10.000.000
Reservas.	"	10.890.000
Primas á recibir.	"	78.265.395
<b>Total de garantías.</b>	<b>...</b>	<b>99.155.395</b>

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos 16.436.973.868 Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 217.360.551 Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles é inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20,

## Corsé Regente



APRECIABLES SENORAS

Mal, muy mal veo á muchas, pues, en el estado en que se encuentran y no llevar un corsé de los que yo hago, es mirar muy poco por su comodidad y salud.

¿Y habéis de ir molestas pudiéndolo tener por la pequeña cantidad de diez pesetas? Creo que no.

Señoritas y no señoritas, aquí encontraréis el corsé última moda llamado Regente, el cual, sabido es, que no hay quien haga la forma, conque, si es que la queréis, no creáis lo que muchas os dicen (que están pagadas) y venir á esta casa; por que fuera de ella todo son imitaciones, y como no os creo tontas, me parece que comprendereis, que la mayor desgracia es, lo de quiero, y no puedo.

¿Sabéis lo que le ha pasado á una lamínera? Que ha ido á comprar un corsé á una zapatería, y se ha quedado sin dineros y sin corsé. El corsé con cinco pruebas no lo supieron hacer, y ella, á la cara se lo ha tirado, pero como estaba pagado se rió de su candidez. (Histórico todo)

Por Dios, no creer que en esta casa se enseña á cortar, pues no estamos en el tiempo del sastre Campillo.

Tener mucho cuidado, y no olvidar un momento la casa de la viuda de Moreno.

21—CHAPITELA—21

## Los grandes remedios del Dr. Audet

**Pildoras anti-sépticas.**—Curan la tisis pulmonar y los catarros crónicos del pecho. Calman la tos, que an la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito.—10 pesetas caja. Dan siempre buenos resultados.

**Antinervioso Howard.**—Tónico nervioso. Cura los mareos, insomnios, histerismo, hipocondría, neurastenia, toda debilidad, falta de memoria y resolución.—4 pesetas.

**Para curar el estómago y digerir bien.**—El Estomacal Maître cura las dispepsias ácidas. El Estomacal Robin las dispepsias por falta de jugos gástricos.—4 y 3 pesetas.

**Para el oído.**—El Acicte Neubert cura las dolencias leves del oído, desobstruye el conducto, disuelve el cerumen, hace más sensible el sentido á la vibraciones de la voz, es de uso cómodo, no molesta, limpia.—4 pesetas.

**Para curar el reumatismo.**—Contra el dolor que caracteriza el ataque de reuma ó gota. Pildoras Antirreumáticas Audet. Para curar la diatesis reumática tómese Antirreumático Reyser.—10 y 4 pesetas.

**Venéreo y sífilis.**—Contra la blenorragia (gota militar, flujos uretrales y venéreo, etc.) Antiblenorrágico Ivel. Contra la sífilis el Antisifilítico Couper.—4 pesetas.

**Impotencia.**—El Fluido Vital, Gotas Viriles Glóbulos Vitales y Perlas del Serravallo (5, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispensadamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años. Jamás perjudican la salud.

**Hepes.**—Todas sus manifestaciones externas é internas se curan con el Antihéptico Glower.—4 pesetas.

**Hidrocarburos del Doctor Audet.**—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros leves, el asma, la tos y la fetidez de aliento.—2 pesetas frasco.

De venta PAMPLONA, Marquina, Nueva 2 y en ESTELLA, Zalabardo.

Consultas por correspondencia pedidos, prospectos y noticias al doctor Audet Alcalá, 12 Madrid.

## Farmacia y droguería de Sola

Se admiten conducciones de pueblos, pago anual y de particulares trimestralmente.

Constitución 4 y Estafeta 32  
PAMPLONA

## Tónico-genitales del DOCTOR MORALES

Célebres pildoras para la completa y segura curación de la IMPOTENCIA debilidad espermatorrea y esterilidad.

Cuentan 30 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales Carretas 3 Madrid.—En Pamplona farmacia de J. Valencia.

## LA URBANA

Compañía de seguros contra incendios A PRIMA FIJA

Esta gran compañía es la más antigua en España, habiendo satisfecho desde su fundación hasta el 31 de Diciembre de 1893 por

180.285 siniestros

a enorme suma de pesetas

142.596.820'46

con una garantía de pesetas

74.000.000

Dirección general de la compañía en París, calle de Le Peletier, 8. Representación en España: Madrid Puerta del Sol 10 y Preciados 1.

Director particular en Pamplona

Fermin León, San Francisco 14, 3.º

## LA URBANA

Compañía de seguros á prima fija

SOBRE LA VIDA

Establecida en París, calle de Le Peletier, 9, desde el año 1865.

Vigilada por el Gobierno francés

Autorizada en España por Real orden de 15 de Octubre de 1881.

Fondos de garantía:

120 millones de francos

Especialidad de la Compañía, Seguro Complementario.

## ESTA SANCIONADO

¿Cuál es la bebida favorita del público que es el que mejor falla?

## EL COGNAC DOMECCO

¿Por qué? Por sus grandes virtudes tónicas. ¿Qué lo motivó?

El estar elaborado con los mostos más sanos de la rica comarca jerezana adaptando los más perfectos aparatos destilatorios y su perfección que lo prueba; el haber sido el primero en implantar esta industria en España. Dígalo el consumo cada vez más creciente de Barcelona, Madrid, Sevilla, Bilbao, San Sebastian, incluso el mismo Jerez, y todavía más si caben, el extranjero, que la tienen como bebida predilecta.

PROVEEDOR EFECTIVO DE LA REAL MESA

De venta en Pamplona: todos los cafés, casinos, restaurant, fondas, incluso estación, círculos, almacenes de aguardientes, confiterías y ultramarinos.

Representantes en Pamplona, Eduardo Lopez, Pozo-blanco 5, 4.º

## Caramelos pectorales del Dr. Salas

Curan la bronquitis, los catarros, etc. limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse y otro á la mañana. Composición inofensiva: no contiene medicamento peligroso. Depósito Pamplona; Marquina, Nueva 1; Negrillos, Mayor 45. Estella; Eraso, Puerta de los Fueros. Tudela; farmacia de San Antón.

PRECIO DE LA CAJA 1'50 PESETAS

## Para las enfermedades urinarias SANDALO PIZA MIL PESETAS



que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Piza en Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de París de 1895 y Gran premio en la de 1886. Diez y ocho años de éxito creciente. Unicas aprobadas y reconocidas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben; reconocidas ventajosamente sobre todos sus similares.

Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barrio principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su importe. NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDID SANDALO PIZA

## HERALDO DE NAVARRA

DIARIO DE LA TARDE

Es el único que publica dos ediciones diarias, verdad: una de la madrugada con alcance telefónico y telegráfico de última hora para los suscriptores de fuera de la capital; y otra para Pamplona con tres ó más conferencias telefónicas según la abundancia de noticias lo reclame.

El Heraldo de Navarra adelanta doce horas la información á todos los periódicos locales y dieciocho á los de Madrid.

Corresponsales en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Bilbao, San Sebastian, Vitoria, en América é Islas Filipinas.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Pamplona un mes 1 peseta, tres meses 3 pesetas, un semestre 6 pesetas, un año 12 pesetas; en el resto de España un trimestre 4 pesetas; un semestre 7'50 pesetas, un año 14 pesetas; en América un semestre 20 pesetas, un año 40 pesetas; en el extranjero un trimestre 11 pesetas, un semestre 20 pesetas, un año 35 pesetas.

El pago será adelantado, pudiendo remitirse el importe en sellos ó libranzas á la administración del HERALDO DE NAVARRA, Espoz y Mina, 2, planta baja Pamplona.

ANUNCIOS Y ESQUELAS

Precios convencionales con gran rebaja para los anunciantes que á la vez sean suscriptores.